

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 15 (1939)  
**Heft:** 52

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Vor einem Mitrailleurkantonement auf 2300 Meter Höhe. Sonnenaufgang nach einer stürmischen Nacht.  
*L'arme au bras, une sentinelle veille. A l'horizon, le soleil point après une nuit de tempête.*

Photo Probst

## Herzliche Glückwünsche fürs neue Jahr

allen unsern Freunden, Lesern, Käufern, Gönnern, Abonnenten, Inserenten und Mitarbeitern jeglichen Alters und Geschlechts. Mut und Zuversicht wünschen wir euch und die rechte ausharrende Geduld, um der Unbill der Zeit die Stirne bieten zu können. Ein gutes neues Jahr euch Soldaten an der Grenze. Wie's auch kommen mag, alle im Lande mögen immer mehr werden wie ihr und sein wie ihr: kameradschaftlich und treu.

A tous nos abonnés, clients, lecteurs, à nos amis et collaborateurs, à ceux qui nous critiquent et à ceux qui nous louent, nous souhaitons le courage et la patience nécessaires à affronter les temps difficiles, où nous sommes. A ceux qui veillent sur nos destinées, à nos chefs, vont nos pensées. A nos soldats qui, dans l'attente résignée, veillent sur le pays, vont notre reconnaissance et notre admiration. A tous nous présentons

### nos meilleurs vœux de bonheur pour 1940